

166904

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550003964301**
 Date **14.11.2017**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
 LNR **UJ** Packb. **UJ** LKZ **UJ** Z abs **UJ** Sov **UJ** KZA **UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms **2010**
Free Carrier
 21) Packing type **10 PAL**

Destination

3) Delivery note no

2) Receiver note
 6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Wagon Fr.Gut Express Post
 Carrier Vehic.foreign Vehic. own

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross **1.100,0** net **19,2**

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Qtyty.(ls) +/-	Notes	
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 <i>80242796</i> <i>5009709962</i>	640			
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 24.09.19 Firma: <i>[Signature]</i></p>								
Rotation				42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes				Date Name bzw Nr				

3660644

4) Dispatchdate
13.09.2019

Creationday
 11.09.2019

14) Our Order-No.
24190269

Page 1



BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no. HU26951542
 Sender VAT-ID
 4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 13.09.2019 7) Relations-no.
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638
 Schweitzer GmbH & Co.
 Carl-Benz-Str. 23
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.
 15) Sendernote for the shipping carrier:
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

5) Loading point
 8) Transportnumber 11893844
 11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249/14249/14249/14249/14249

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3630080 HH3844	2	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	20	220,0
3660644 HH3844	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1100,0
3660653 HH3844	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1100,0
3660659 HH3844	2	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	20	214,0
3670666 HH3844	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1100,0

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges 32) Worth of goods for insurance 33) Transportinsurance to cover by carrier with 34) Sender-cash on delivery

Free Carrier
HATVAN

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 5500039643
 38) Means of transport no
 39) Lorry reg. **KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
 40) Dispatch type Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)
 41) Accounting-key Collect Load

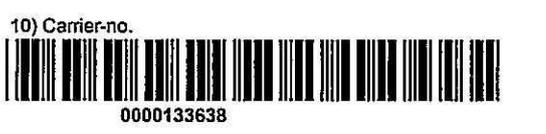
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received
 23.09.2019
 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
 Company stamp/signature

43) Takeover-confirmation from the driver:
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Date Time Signature

44) The transport contains of it changed
 Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver



1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó tollal ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) EVO-CARGO LOGISTIC KFT. 8900 Zalaezerszeg, Hock János út 51.				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.09.13		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beigefügte Documents SAP:271200		Annexed documents				
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
6 Járékszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 A jószág megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
	123	PAL	KFZ-Zubehör		13377	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		13377	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:048450		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
		0				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyv, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
21 Időpontja Established in Ausfertigung in		Hatvan am on 2019.09.13.		Via 24 Újfehértó, út: 70026 Modugno (BA)		
22 A feladó aláírása és stempelje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika KFT.		23 A fuvarozó aláírása és stempelje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers EVO-CARGO LOGISTIC KFT.		Az átvevő aláírása és stempelje Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.P.A.		
25 Velőszám Fahrzeug Kennzeichen		3000 Hatvan, Törökország Velőszám: 1382006-2-10 Registration number Kennzeichen		Raktér Useful load Nutzlast		
		RBK490		NKW-275		
		WBN337				

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"